

不屈不挠的反日革命战士

金亨稷先生















不屈不挠的反日革命战士

金 亨 稷 先 生

朝鮮民主主义人民共和国・平壤

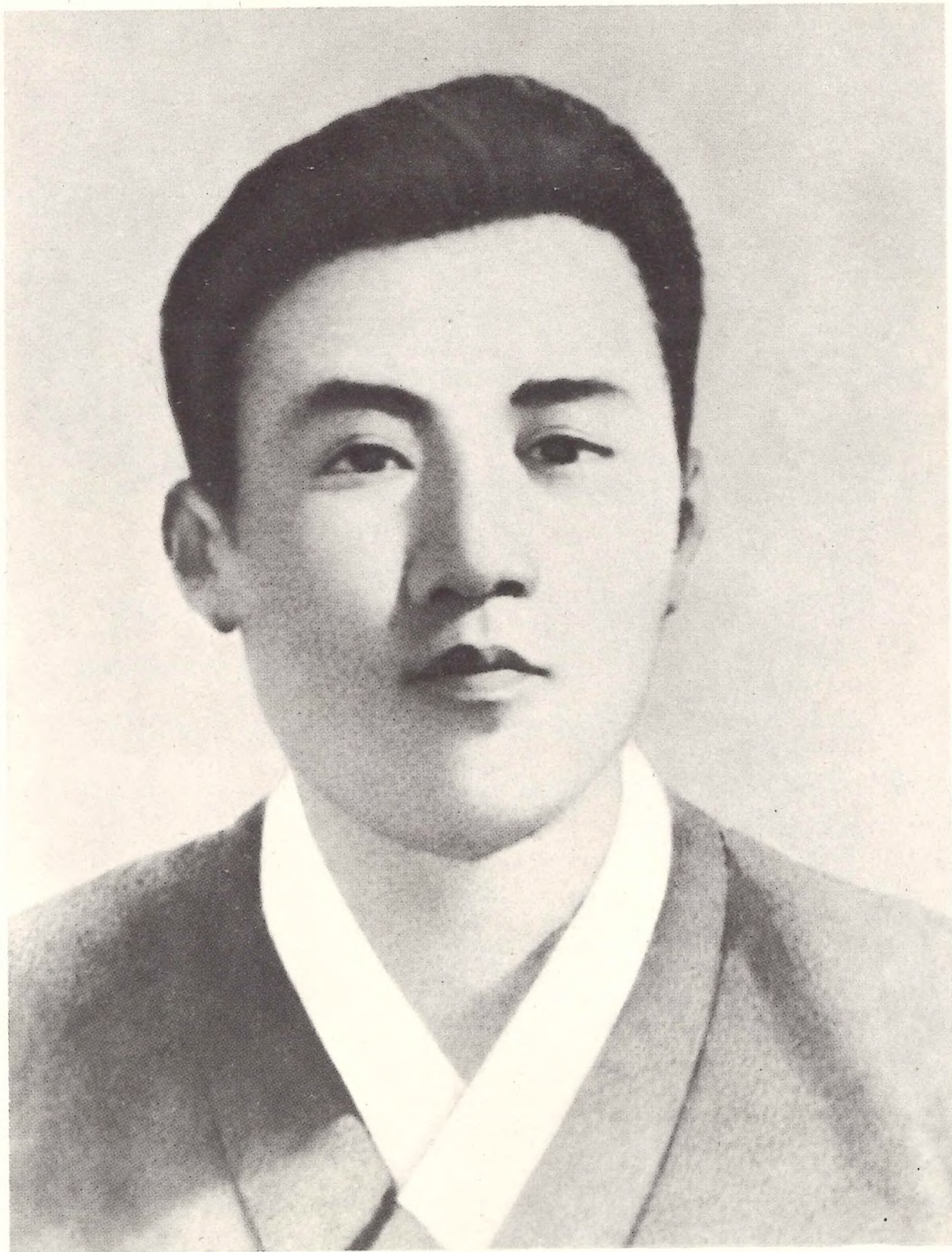
外 国 文 出 版 社

1971









四千万朝鲜人民敬爱的领袖金日成同志的  
父亲、我国反日民族解放运动的卓越领导者、  
使朝鲜民族解放斗争转向共产主义运动的伟大的  
先驱者、不屈不挠的革命战士金亨稷先生







四千万朝鲜人民敬爱的领袖金日成同志的父亲金亨稷先生，是为了祖国的自主独立和人民的自由、解放而献出一生进行了斗争的不屈不挠的反日革命战士，是革命的祖国的教育家，是我国反日民族解放运动的卓越领导者，是使朝鲜民族解放斗争转向共产主义运动的伟大的先驱者。

他在一八九四年七月十日出生于平安南道大同郡古平面南里万景台（今天的平壤市万景台区万景台），是金辅铉先生的长子。

出生于爱国家庭的金亨稷先生，成长在封建统治阶级的剥削和压迫达到顶点，日本帝国主义的侵略日趋加强，人民经受着不可言状的考验时期。

金亨稷先生从小聪明好学，求学欲很强烈。

他在万景台私塾读书后，在顺和学校念了书。

金亨稷先生于一九一一年入平壤崇实中学，作为工读生继续深造。

金亨稷先生从小就非常憎恨日本帝国主义侵略者，抱着一定要光复祖国的雄心大志，早在中学时期，已成为了反日斗争的领导者。

他在分析当时反日独立运动的实际情况后，下定决心：朝鲜的独立必须用朝鲜人自己的力量来争取，为此，首先要实现朝鲜独立运动的统一，团结群众，唤起他们展开反日斗争。

金亨稷先生在中学时期，不仅已看透了日本帝国主义侵略者，而且也看透了同它相勾结的美帝国主义者的黑心肠，组织和动员学生展开了反日反美斗争。

他组织和领导罢课，反对同日本帝国主义狼狈为奸的平壤崇实中学的校董——奸狡的美国传教士的奴化教育。

金亨稷先生通过这一斗争，反对美帝国主义侵略者披着宗教和教育的外衣，宣扬“慈善”的狡猾的阴谋活动，撕破了隐藏在日本帝国主义的背后，为打下侵略朝鲜的地盘，散布崇美思想的美帝国主义的假面具，赤裸裸地揭露了它的罪行，给广大群众以信心：团结起来斗争，就能取得胜利。

以反日反美爱国思想烈火填胸的金亨稷先生，为了在更广阔的范围展开革命活动，退出中学，踏上了职业革命家的



道路。他一方面以万景台为中心展开革命活动，另一方面，为加强同国内外反日独立运动者的联系，为团结广大反日力量，倾注了精力。

金亨稷先生为了更积极地扩大反日斗争，于一九一六年春，从万景台迁移到了平安南道江东郡古邑面东三里内洞村（今天的平安南道江东郡烽火里内洞村）。他迁移到江东后，表面上以教员的身份，熟练地结合合法活动和不合法活动，团结了各自分散活动的同志，并不断地扩大了其队伍。他为了秘密地准备将来打倒日本帝国主义，争取祖国的独立所需的政治军事力量，把一切精力倾注于组成反日革命组织方面。

经过这种准备工作，他于一九一七年三月，吸收国内外的反日独立运动者，组织了反日地下革命组织——朝鲜国民会。

金亨稷先生教导说，朝鲜国民会的目的是，趁将伸展东亚的欧美帝国主义势力和日本帝国主义势力相争霸权的机会，击退它们，用朝鲜人自己的力量争取独立，并指出，为此，当前的任务便是，集结同志，为实现这一目的做好准备。

金亨稷先生通过朝鲜国民会组织，更有力地组织领导了反日独立运动。

他组织朝鲜国民会之后，以平壤、江东一带作为活动的中心地，亲自组织领导了集结同志、扩大组织、培养军事干部和人材、筹措资金、购买武器、向广大群众宣传反日爱国思想等繁多的工作。

朝鲜国民会，是在马克思列宁主义还没有普及到我国以前时期反帝立场最彻底的革命组织，从它的组织规模和活动范围来看，也是最大的反日地下革命组织。

在金亨稷先生的领导下，朝鲜国民会向国内各地甚至向国外扩大了自己的组织，把合法活动和不合法活动正确地结合起来，积极组织动员人民群众投入了反日斗争。

金亨稷先生在领导朝鲜国民会的同时，在江东组织领导了合法组织——学校契、碑石契、乡土契等，采取各种形式和方法，唤起广大群众展开反日斗争。（编者注：“契”，是在我国从很早以来，谋求社会共同事业的利益和经济上互助、和睦的组织名称）

随着在金亨稷先生的领导下，反日革命组织的扩大、加强和反日斗争的迅速高涨，日本帝国主义就疯狂地加强了对



朝鲜人民反日爱国力量的镇压。

一九一七年秋，金亨稷先生和一百多名同朝鲜国民会有关系的人一起，被日本帝国主义警察逮捕。日本帝国主义警察用任何野蛮的拷打和利诱，都未能挫折他立志光复祖国的崇高的革命气节和热烈的革命思想。

金亨稷先生在牢房中，也酝酿了出狱后进一步深入发展反日民族解放斗争，更积极地推进朝鲜革命的远大构思。

他构思了新的途径：将革命活动的中心地转移到国境地带，以便把整个国内外反日爱国力量更牢牢地团结起来，积极地展开反日斗争。

他还为了在日本帝国主义森严的警戒下，也便于采取各种形式和方法来保障运动的合法性，深入到人民群众展开革命活动，就在监狱里钻研医学。

一九一八年秋，金亨稷先生出狱后，顾不得医治和恢复在狱中受到的创伤和衰弱的身体，就踏上了实现更积极地开展反日斗争的新的构思的道路。

一九一八年末，他为了把革命活动的中心地转移到鸭绿江沿岸和南满一带，便离开了万景台。

金亨稷先生在离开故乡的时候，给同志们和人民留下了如下的具有深远意义的话。

“如果不争取国家独立，活着有什么意义！就是粉身碎骨，我也要打败日寇。

要是我在斗争中失败了，就由儿子来接，儿子搞不完就由孙子来斗争。无论如何，我们一定要争取胜利，一定要争取国家的独立。”

其后，金亨稷先生以中江、临江、八道沟、抚松等地为据点，站在国内外反日运动的领导中心，精力充沛地展开了革命活动。

这个时期，他按照已在狱中拟好的构思，利用医生的身份，在救济贫苦人民的同时，深入群众，以各种形式和方法，推进了革命斗争。

他利用日寇的通讯设施，领导了在平壤、汉城、釜山等各地活动的革命同志，同时向国内外各地派去了工作员。

他教导他们说：



“……要实现祖国的光复和独立，就要多集结革命同志，哪怕是一个人也好。我们有着许多人。……

我们不管到哪里，都要有思想准备：有时会饿死，会被打死，也会冻死。革命家直到最后不应该背弃当初自己所抱的远大理想。……”

金亨稷先生还走遍国内外许多地方，广泛地播下了反日斗争的火种。

特别是，他深入贫苦人民群众中，倾注一切精力，进行了提高他们的阶级觉悟，团结他们的工作，从而牢固地打下了革命斗争的群众基础。

一九二四年末，金亨稷先生为了同国内组织取得联系并领导这些组织，从八道沟渡过鸭绿江，来到葡坪时，由于走狗的告密，不幸被日本警察逮捕了。可是，任何艰难困苦都未能挫折他的刚强的革命意志。他被押往厚昌警察署的途中，在烟浦里客栈，成功地逃脱了。

此后，金亨稷先生就以抚松为据点，继续进行了革命活动。这时候，他由于在狱中受到的严刑拷打和在逃脱时受到的严重的冻伤，一直患病受了折磨。

但是，他以对革命的烈火般的热忱和顽强的意志，鞭策自己，更有力地迈出了斗争的脚步。

金亨稷先生前往吉林、桦甸、濛江等远地，指导了独立运动者。他还以抚松为中心，召开各地独立运动者的会议，集结广大爱国力量，唤起他们展开了反日斗争。

金亨稷先生在革命斗争如此艰苦的日子里，也始终以“志远”的爱国思想，倾注精力进行了对将来肩负朝鲜的后一代的教育工作。

金亨稷先生提倡的“志远”的爱国思想是：怀着给人民带来自由、幸福的远大意志，即使碰到艰难困苦，也要始终热爱未来，坚信将来的胜利而不断前进的爱国思想。

这一“志远”的爱国思想里还包含着反对侵略和奴役，热爱国家和人民，相信并壮大自己人民的力量，争取祖国的解放和独立的革命的、人民性的教育思想。

金亨稷先生早在万景台进行革命活动的时候，在顺和学校亲自教书，在江东的时候，也在明新学校教书，把青少年



培养为革命的后备干部。

他在没有亲自教书的时候，也在临江、八道沟、抚松等所到之处，建立学校并指导学校的工作，甚至亲自编写了教科书。他所编写的教科书中，《国语课本》被印刷，广泛利用于各地朝鲜人学校。

金亨稷先生在革命工作如此繁忙的日子里，也倾注一切精力把金日成同志培养成为热烈的爱国者，伟大的革命家。

金日成同志有五岁的时候，金亨稷先生就开始教他我们的文字，也教给了祖先们作的爱国的诗。

金亨稷先生常常领着年幼的儿子到万景峰上，给他讲山清水秀的祖国河山，爱国人民为保卫这一疆土而进行的斗争、践踏祖国疆土的日本帝国主义侵略者，给年幼的儿子的心灵里，灌注了热烈的爱国心和对日寇的仇恨心和反抗心。

他在中国东北的临江、八道沟的时候，也亲自给金日成同志教了朝鲜地理和朝鲜历史。特别是，他讲有关俄国的伟大十月社会主义革命、列宁的故事、巴黎公社的故事，来给金日成同志的心里播下了革命的先进思想和反对社会阶级不平等的革命意识。

金亨稷先生怀着要进行朝鲜革命，就要熟悉朝鲜的具体情况的那种大志，让刚到十二岁的年幼的儿子回到祖国，回到迢迢千里的故乡，在七谷外祖父家里上彰德学校。

金亨稷先生还将康盘石女士和一家人，培养成了热烈的革命战士。

到了一九二六年，由于被日寇警察受到的严刑拷打以及严重冻伤的后果，他的病情就日益恶化了。

如此为祖国的独立和人民的自由、解放而热烈地进行斗争的金亨稷先生，不幸于一九二六年六月五日与世长辞，享年三十二岁。

金亨稷先生的逝世，对我国人民来说是巨大损失。他太过早地离开了我们。

然而，金亨稷先生为了开辟历史的黎明之路，披荆斩棘，冲破险难，献出一切进行了斗争的那可贵的革命业绩和高尚的爱国精神，在我国人民反日民族解放斗争历史上，永垂不朽。

因此，我国人民努力学习金亨稷先生的那崇高的革命精神和宝贵的革命业绩，禁不住对他的无限的敬仰之情。





有深远历史意义的万景台故居。金亨稷先生在这所房子诞生，从小培育了光复祖国的雄心大志，踏上了革命斗争的道路。





金亨稷先生进行革命工作时使用的书柜。

金亨稷先生的父亲金辅铉先生使用过的朴素的生活用具和农具。





金亨稷先生领着儿子登上万景峰，在儿子的幼小心灵里播下热爱祖国、仇恨日本帝国主义的思想。











金亨稷先生曾用反日爱国思想教育青少年的万景台顺和学校（上）和该校教室（下）。







金亨稷先生在顺和学校以反日爱国思想教育青少年。





朝鲜民族解放斗争的卓越领导者金亨稷先生  
为了向全民族指明斗争道路，在酝酿远大构思。



金亨稷先生为了打倒武装到牙齿的日本帝国主义侵略者，争取祖国的独立，积极促进筹措武器的工作。图为：金亨稷先生把筹措武器的任务交给亲身培养的各地工作员。









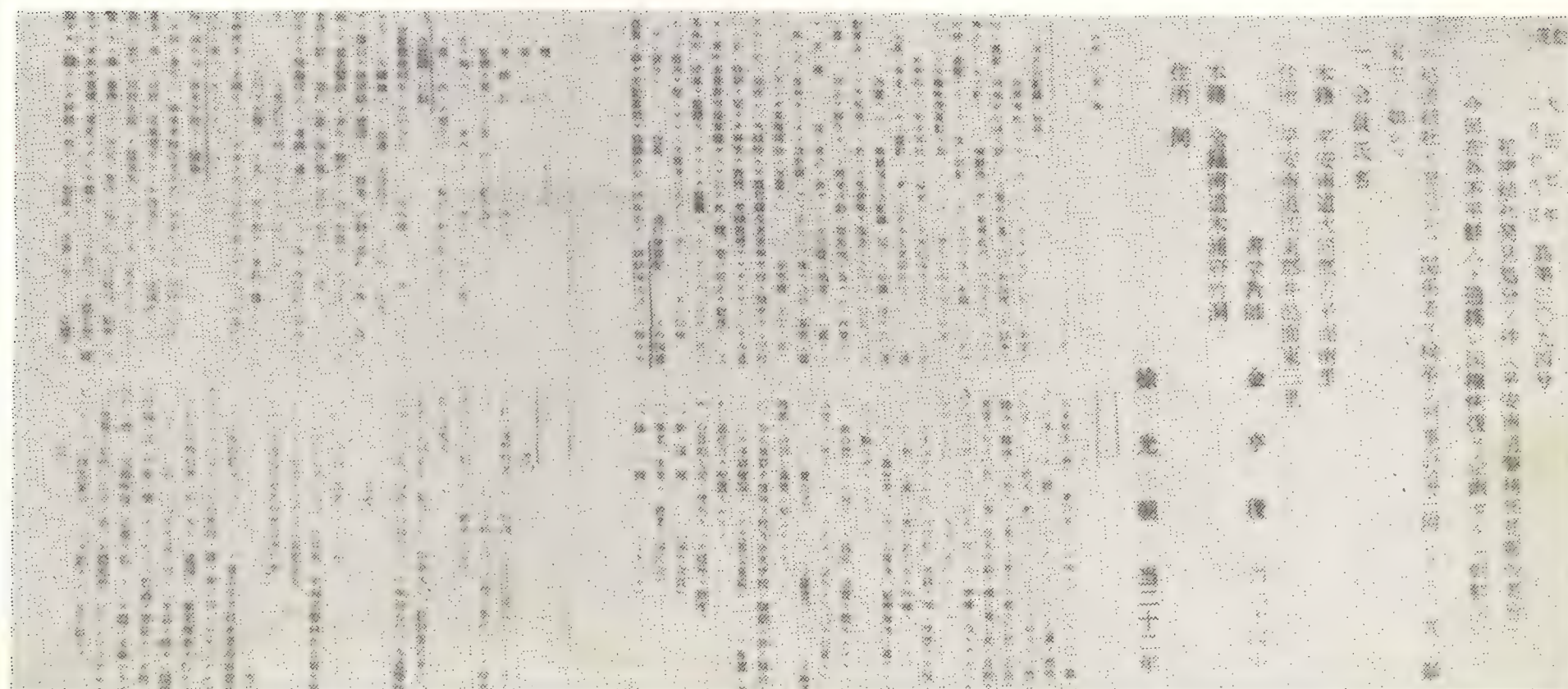


金亨稷先生于一九一七年三月，集结国内外的反日独立运动者，组织了反日地下革命组织——朝鲜国民会。

朝鲜国民会的目的是，依靠朝鲜人民自己的力量争取朝鲜的独立。它是在马克思列宁主义普及到我国以前时期反帝立场最彻底、其组织规模和活动范围最大的反日地下革命组织。

图为：金亨稷先生指导朝鲜国民会会员的秘密会议。

日本帝国主义有关金亨稷先生组织领导的朝鲜国民会活动的秘密文件。





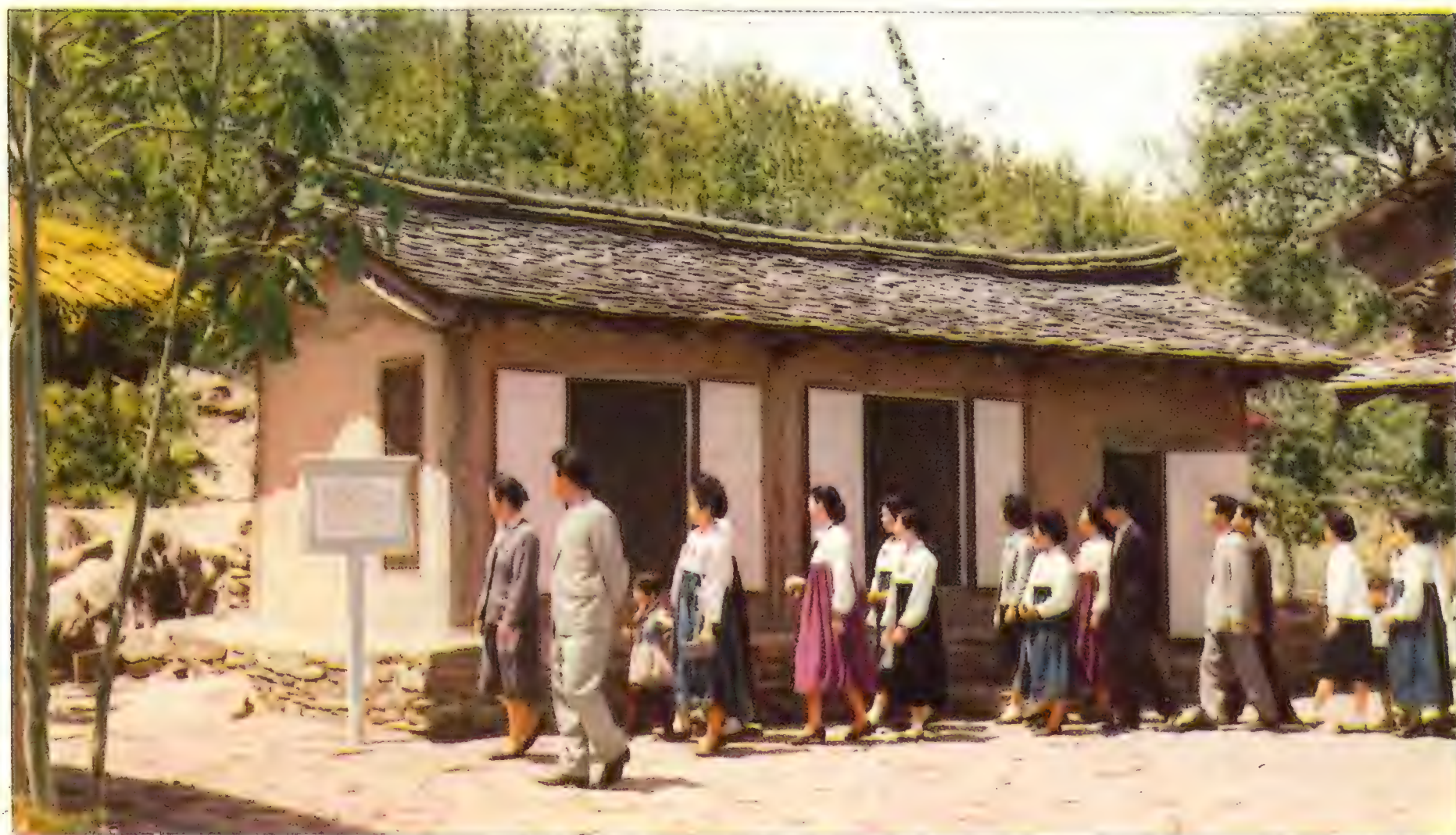






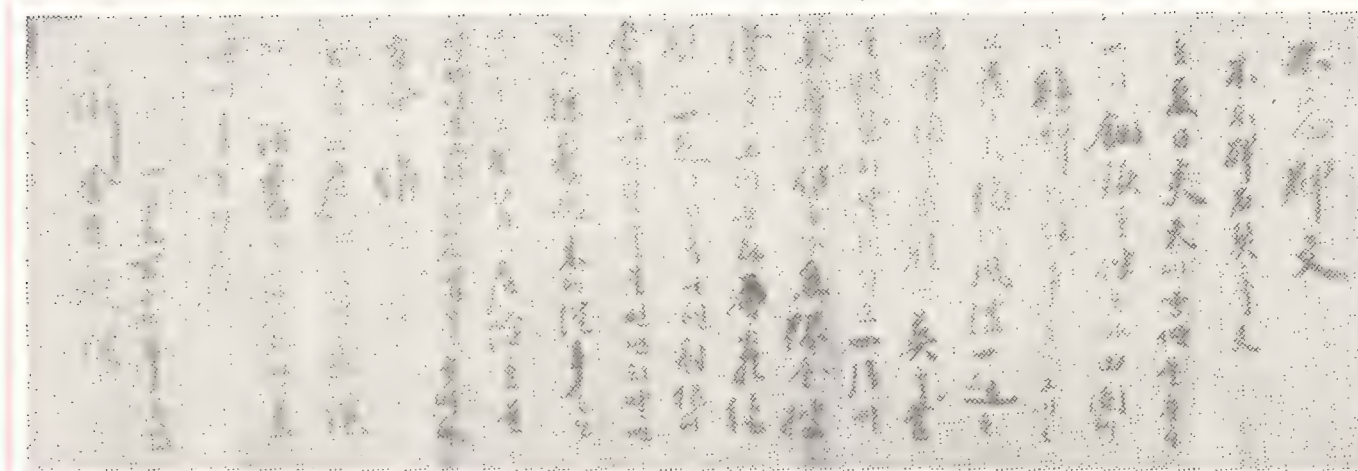
金亨稷先生常常组织运动会，利用人们集合的机会，向人民群众宣传反日爱国思想，并且和朝鲜国民会会员等独立运动者取得了联系。

金亨稷先生在这所房子里经常接见朝鲜国民会会员和许多独立运动者，并交给他们新的斗争任务。

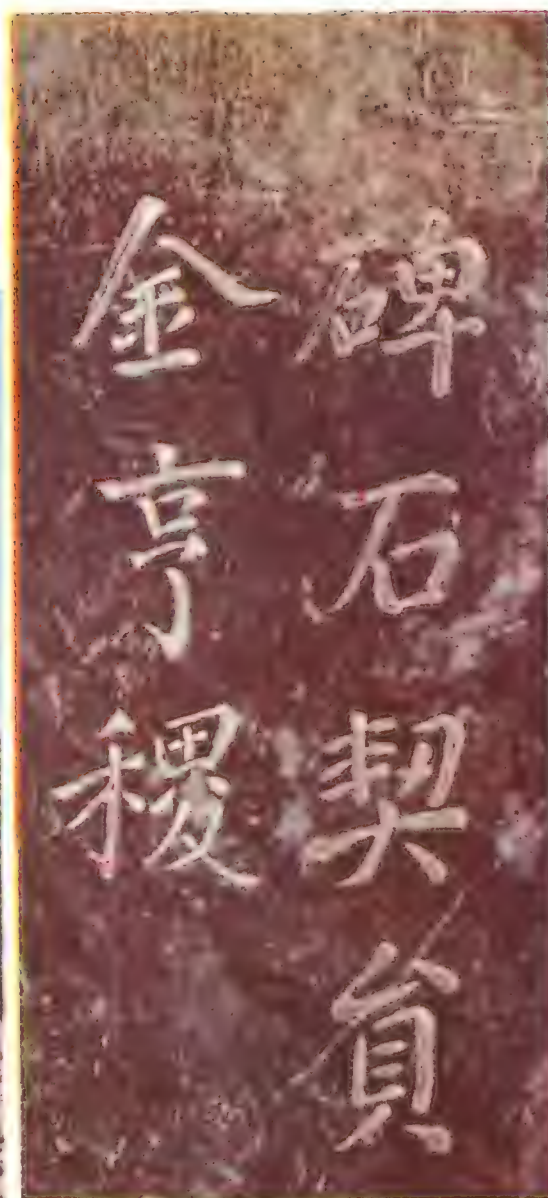




金亨稷先生亲自起草的  
“不忘碑文”，阐明了碑石契的宗旨。  
图为这个碑文的一部分。



碑石契契员们为了向后代留传金亨稷先生爱国  
活动的丰功伟绩，在烽火里建立了碑石，把碑石契  
的组织领导者金亨稷先生的名字刻在碑文上端。







位于江东郡烽火里的这所房屋里渗有着金亨稷先生的崇高的革命意志和宝贵的革命业绩。





整个疆土被日寇践踏、全民族被套上奴隶的枷锁，呻吟在水深火热中的暗淡的日本帝国主义殖民统治时期，金亨稷先生用“志远”的爱国思想教育了人民。

他所提倡的“志远”，是怀着给人民带来自由、幸福的远大意志，即使碰到艰难困苦，也要始终热爱未来，坚信将来的胜利而不断前进的爱国思想。

这一“志远”的爱国思想还包含着反对侵略和奴役，热爱国家和人民，相信并壮大自己人民的力量，争取祖国的解放和独立的革命的、人民性的教育思想。

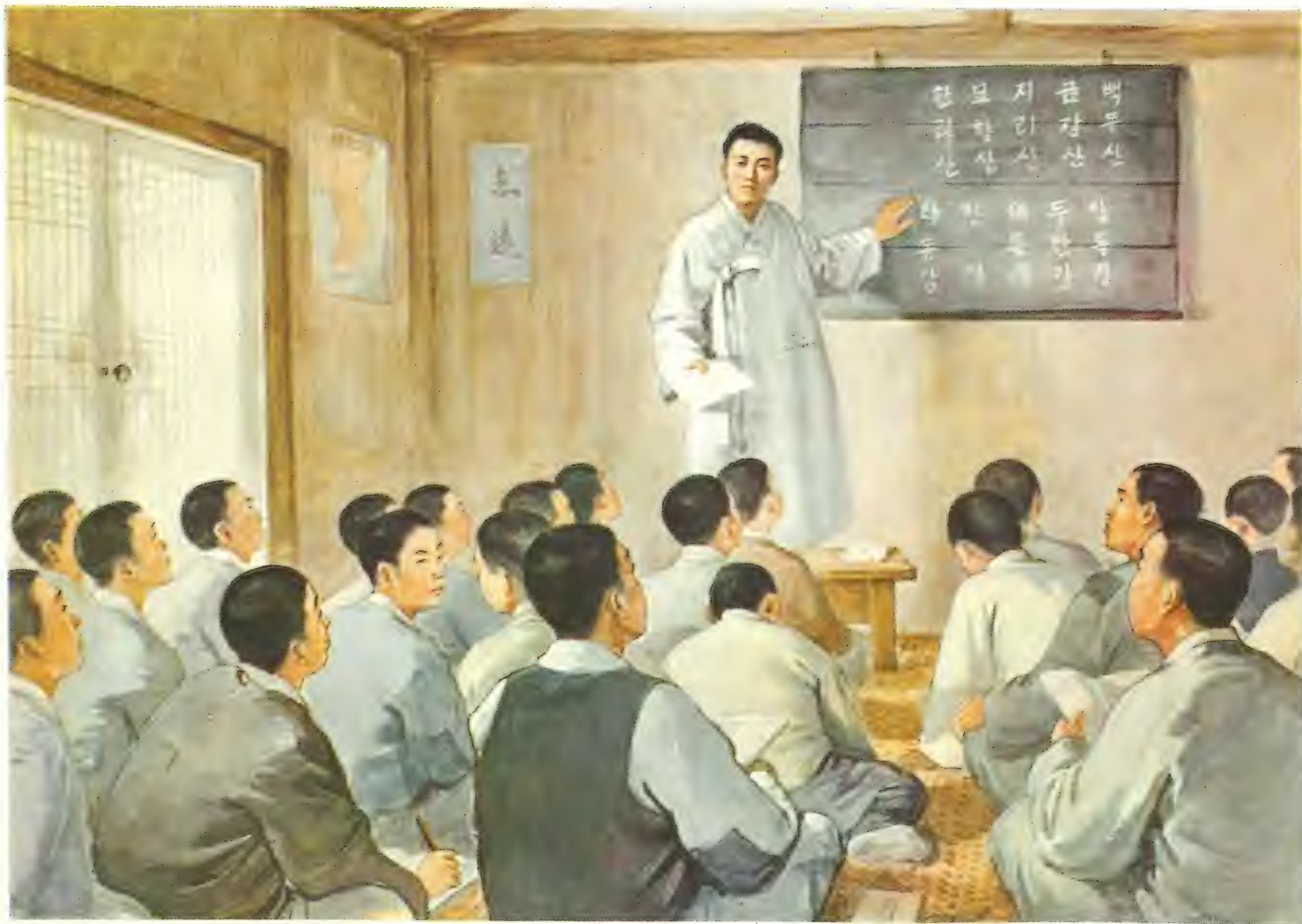
图为：在烽火里，有一块岩石上刻的“志远”两字。





金亨稷先生曾用反日爱国思想教育青少年的烽火里明新学校。





金亨稷先生在明新学校用反日爱国思想教育青少年。



“早操场”。金亨稷先生在烽火里时，经常在这里锻炼了青少年的身心。



金亨稷先生对学生们说过：“只有身心健壮，才能好好学习，也能为国家的独立献身奋斗。”他亲自在学校院子里架起了单杠，经常组织了军事游戏、摔跤、足球等各项体育比赛。





金亨稷先生深入农民群众中，用反日爱国思想教育了他们。





金亨稷先生常常在这棵栲树下，用反日爱国思想教育了村里的农民和青少年。







一九一七年秋天，金亨稷先生在明新学校用爱国主义思想教育青少年时，被日寇逮捕。当时他严厉谴责横暴的日寇警察，有力地鼓舞学生和村民走上反日斗争。



金亨稷先生反对日寇刽子手的非法判决，在法庭展开了坚决的斗争。





金亨稷先生为了给全民族的心里播下反日  
斗争精神和胜利信心，作了诗《南山青松》：

南山上青翠的松树，  
埋没在霜雪之中，  
千辛万苦受折磨，  
朋友啊，你要知道，  
重逢阳春它会苏生。

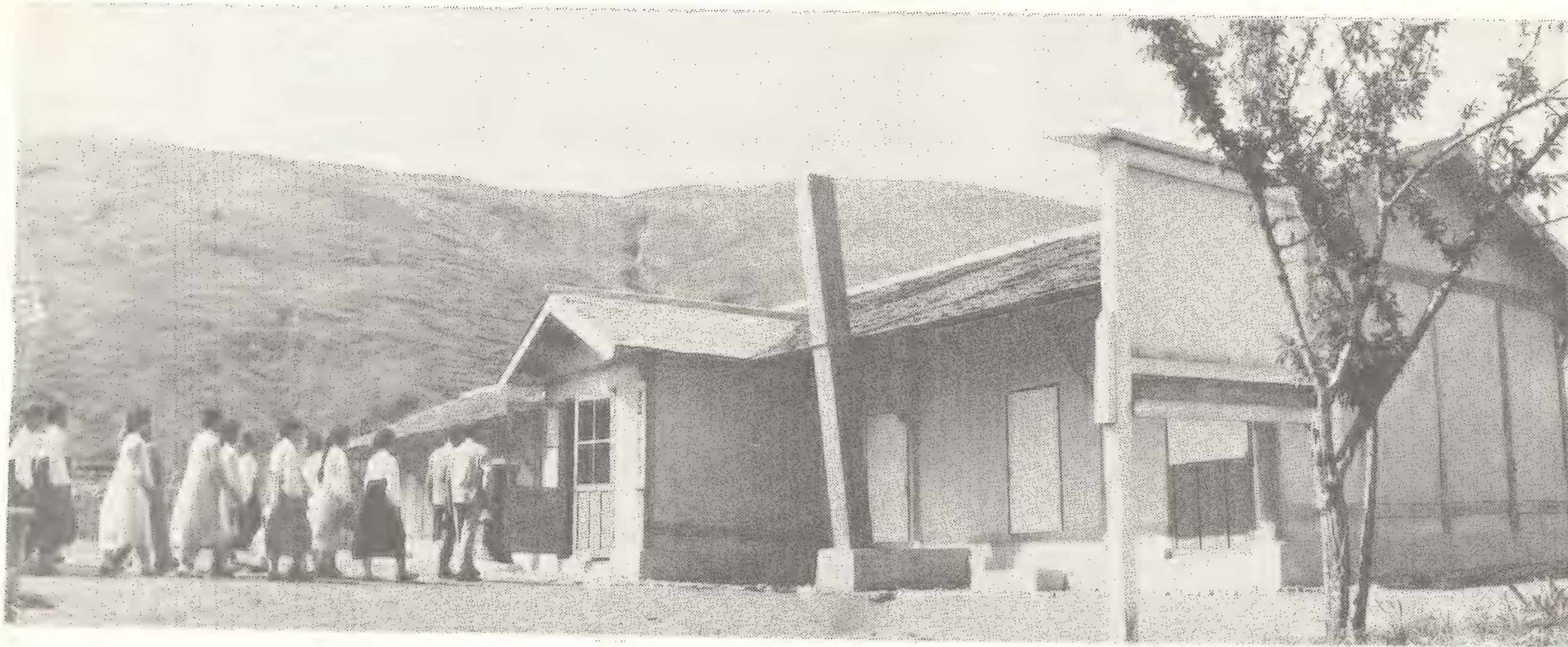
一九一八年秋天，金亨稷先生在平壤监狱出狱后，按照在狱中构思的计划，为了把革命活动的中心地转移到鸭绿江沿岸和南满一带，离开了万景台。











“中江镇邮局”。金亨稷先生多次利用这个邮局领导了国内外的革命组织和反日运动者。



中江渡口。金亨稷先生更加坚定光复祖国的斗争意志，从中江前往临江时曾在这里渡过鸭绿江。





为了留传金亨稷先生的不朽的革命业绩和崇高的爱国精神，在中江建立的金亨稷先生事迹碑。









万恶的日本帝国主义者的各种严刑拷打，也未能挫折金亨稷先生的火热的爱国意志和刚毅的革命气概。图为：金亨稷先生于一九一八年在平壤监狱出狱后，为了展开更积极的革命活动，渡鸭绿江。





金亨稷先生为了把我国反日民族解放运动发展到新的阶段，按照在獄中拟好的计划，挂着医院的牌子，一面给贫苦人民无偿地看病，一面用反日爱国思想教育他们，更加积极地展开了革命活动。





金亨稷先生利用医生的身份，深入工人、农民等广大群众之中，展开了革命活动。图为：金亨稷先生接见工作员，交给他革命任务。









金亨稷先生为了打倒武装到牙齿的日本帝国主义侵略者，争取祖国的独立，努力筹措武器，组织了军事干部队伍。

金亨稷先生把来自国内和满洲各地的先进青年派送到军官学校，把他们培养成为军事政治干部，并以他们为核心，组织了夺取武器的武装小组。

图为：金亨稷先生在指导武装小组的活动。





金亨稷先生为了使朝鲜人民的反日民族解放运动发展到更为积极的武装斗争，直接组织和领导了获取武器的秘密工作。





一片丹心为祖国的自主独立而进行了不屈不挠的革命斗争的金亨稷先生，由于仇敌日本帝国主义的严刑拷打的后果和严重冻伤所招致的病患，于一九二六年六月五日，在抚松小南门街的这所房子里不幸与世长辞。







具有历史意义的革命事迹地——烽火里。金亨稷先生从一九一六年春到一九一七年秋，在这里进行了革命活动。今天，全国各地的人民，怀着对他的无限敬仰之情，络绎不绝地来访烽火里。











为了把金亨稷先生的高贵革命业绩和崇高的爱国思想留传给子孙万代，在烽火里建立了他的铜像。

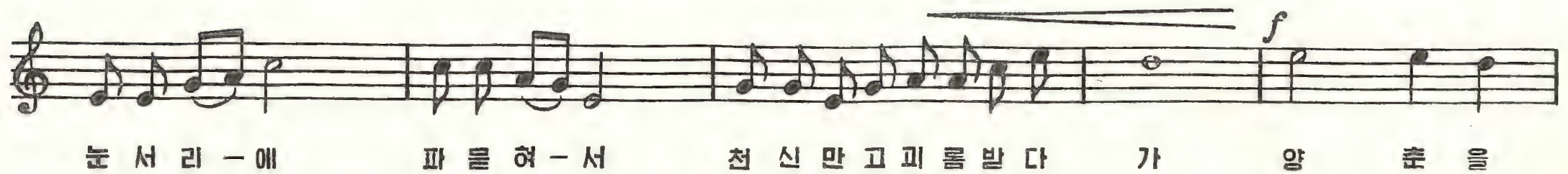


# 남산의 푸른 소나무

## 南山青松

虔誠地較緩慢地

金亨稷先生的遺作



一、  
南山上青翠的松树，  
埋沒在霜雪之中，  
千辛万苦受折磨，  
朋友啊，你要知道，  
重逢阳春它会苏生。

二、  
不爭取国家的独立，  
活着有什么意义！  
同胞哟，你们要相信，  
宁肯粉身碎骨，  
也在光复之路上永不屈服。

三、  
要是我在战斗中倒下，  
就接代相传斗争到底，  
在锦绣江山三千里，  
迎来阳春时，  
朝鲜哟，高呼吧，独立万岁！















